

RECTIFICACION DEL CENSO ELECTORAL EN 1968

LISTA ADICIONAL AL CENSO DE 1965 DE ELECTORES RESIDENTES

(Rectificación en 31 diciembre 1968)

PROVINCIA DE LERIDA

TERMINO MUNICIPAL DE

CASTELLO DE FARFANA

DISTRITO MUNICIPAL

UNICO

LISTA de los electores de la Sección UNICA

Comprende esta Sección: Todo el Municipio.



NOTA PARA LA MESA ELECTORAL

El Censo electoral de esta Sección, en 31 de diciembre de 1968, queda constituido por las listas de electores del Censo de 1965 y la presente lista adicional de altas y bajas al mismo. La Mesa electoral debe anotar (o tachar) en la lista electoral de 1965 los electores que figuran en la relación de bajas de esta lista adicional de 1968, ya que no tienen derecho al voto.

LISTA ADICIONAL DE ELECTORES RESIDENTES, QUE COMPLETA LA DEL CENSO DE 1965

Provincia		Municipio		Distrito		Sección		Hoja n.º	
L E R I D A		CASTELLO DE FARFANYA		Unico		Unica		1	
Número	Cabeza de familia	Apellidos y nombre	Domicilio (entidad) Calle y número	Sexo y edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer y escribir		
Electores que causan BAJA hasta el 31 de diciembre de 1.968									
1	-	Arimany Armengol Josefa	Torrente 9	M-21	S	sus labores	si		
2	-	Armengol Orpella Ramona	Rueda 4	M-80	casada	id	si		
3	Cab	Berbe Teres Rogelio	G. Urrutia 3	V-54	C	herrero	si		
4	Cab	Bernat Cornet Manuel	Forrellats 10	V-70	C	labrador	si		
5	-	Bernat Guardia Carmen	id	M-21	S	sus labores	si		
6	-	Bernat Rubies Carmen	Dula 11	M-22	S	id	si		
7	-	Brich Porta Elisa	Stª Maria 3	M-34	casada	id	si		
8	-	Buira Giribas Josefa	Afuera	M-81	casada	id	si		
9	Cab	Bullich Pascual Pilar	Rueda 3	M-61	V	id	si		
10	Cab	Cabrerizo Lopez Gregorio	Cuesta 2	V-37	C	labrador	si		
11	-	Calvet Rubies Mª Teresa	Hospital 7	M-41	casada	sus labores	si		
12	-	Carrascal Arrainz Rufina	Fuente 1	M-47	casada	id	si		
13	-	Catalan Suelves Teresa	S. Antonio 3	M-35	casada	id	si		
14	Cab	Cervero Giribas Jaime	Hospital 18	V-72	C	labrador	no		
15	Cab	Cervero Gra Antonio	Stª Maria 2	V-65	S	id	si		
16	Cab	Cervero Rubies Pedro	Torrente 21	V-32	C	id	si		
17	-	Coca Trepas Maria	S. Domingo 37	M-55	casada	sus labores	si		
18	Cab	Comellas Vilalta Manuela	C. Urgel 8	M-83	S	id	no		
19	Cab	Cornet Espert Jose	San Antonio 26	V-51	C	labrador	si		
20	Cab	Cornet Llotge Domingo	Cuesta 7	V-32	C	id	si		
21	-	Cornet Llotge Maria	Dula 9	M-37	casada	sus labores	si		
22	-	Cornet Rosell Jose	San Antonio 26	V-25	S	p. agricola	si		
23	-	Cudos Ambros Maria	T. S. Domingo 2	M-77	casada	sus labores	si		
24	-	Cudos Cervero Adela	San Antonio 10	M-26	S	escribiente	si		
25	-	Cudos Cervero Antonio	San Antonio 10	V-25	S	chofer	si		
26	Cab	Cudos Orpella Antonio	Rueda 6	V-82	C	labrador	si		
27	Cab	Cuesta Juarez Josefa	San Roque 5	M-61	V	sus labores	no		
28	Cab	Chicot Visart Catalina	Cruz 12	M-73	V	id	no		
29	-	Daviu Calvet Prudencio	Stª Maria 16	V-21	S	labrador	si		
30	Cab	Delgado Martinez Juan	Castillo 8	V-43	C	id	si		
31	-	Domingo Calver Pilar	San Roque 36	M-42	casada	sus labores	si		
32	Cab	Domingo Teixido Ambrosio	Puente 1	V-63	C	labrador	si		



LISTA ADICIONAL DE ELECTORES RESIDENTES, QUE COMPLETA LA DEL CENSO DE 1965

Provincia Lérida Municipio CASTELLO DE FARFANYA Distrito U^o Sección U^a Hoja n.º 2

Número	Cabeza de familia	Apellidos y nombre	Domicilio (entidad) Calle y número	Sexo y edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer y escribir
33	-	Domingo Teixidó Andrea	Hospital 18	M-61	casada	sus labores	si
34	-	Esteve Regat Roberto	San Antonio 24	V-21	S	comercio	si
35	Cab	Esteve Sabate Francisco	id 24	V-58	C	id	si
36	-	Farras Soqueta Consuelo	Dula 12	M-42	casada	sus labores	si
37	Cab	Farre Teres Jose	Fàrrellats 6	V-30	S	labrador	si
38	Cab	Farrero Melcior Jaime	Dula 12	V-50	C	pastor	si
39	-	Feliu Guimat Jaime	S. Domingo 23	V-29	S	labrador	si
40	-	Feliu Guimet Maria	id 23	M-38	S	sus labores	si
41	-	Fernandez Cabrerizo Maria	id 36	M-39	casada	id	si
42	-	Fernandez Martinez Juana	St ^a Maria 21	M-29	casada	id	si
43	-	Ferrer Sala Rosa M ^a	Torrente 21	M-26	casada	id	si
44	Cab	Fontova Bureu Pedro	Hospital 7	V-44	C	labrador	si
45	Cab	Forradelles Carbonell Roque	Torrente 7	V-71	C	id	si
46	Cab	Garcia Arroyo Manuel	Dula 6	V-37	C	maestro	si
47	Cab	Garcia Cabrerizo Antonio	St ^a Maria 21	V-32	C	labrador	si
48	Cab	Garcia Ceres Juan	St ^a Domingo 36	V-39	C	id	si
49	-	Gensana Trepas Miguel	Dula 3	V-29	S	id	si
50	-	Gonzalez Molina Dolores	Hospital 3	M-30	casada	sus labores	si
51	Cab	Gonzalez Griñan Emilio	San Antonio 7	V-37	C	labrador	si
52	Cab	Gotarda Arimany Amadeo	St ^a Domingo 33	V-39	C	id	si
53	Cab	Gra Farre Antonia	Dula 13	M-84	V	sus labores	si
54	-	Guans Farre Ramon	Dr. Nart 3	V-28	S	labrador	si
55	Cab	Guillen Ortiz Jose	San Antonio 3	V-47	C	G ^a civil	si
56	Cab	Herbas Cazorla Antonio	Hospital 1	V-40	C	peon	si
57	Cab	Hoyo Perez Manuel	Cruz 14	V-40	C	jornalero	si
58	-	Ignes Huguet Teresa	Cuesta 7	M-29	casada	sus labores	si
59	Cab	Llovet Gra Antonia	Afuera	M-78	V	id	si
60	Cab	Machado Rufa Rafael	Puente 1	V-30	C	labrador	si
61	Cab	Maig Burgues Tomas	Torrente 17	V-82	V	id	si
62	-	Majos Dalfo Maria	San Roque 22	M-54	casada	sus labores	si
63	-	Majos Dalfo Rosa	Pl. Mayor 6	M-29	casada	id	si
64	Cab	Mancho Cudos Jose	San Roque 36	V-43	C	labrador	si
65	-	Mangues Coca Jacinta	Rueda 1	M-62	casada	sus labores	si
66	Cab	Meda Botanch Antonio	id 1	V-72	C	labrador	si
67	Cab	Meda Fornes Jose	San Roque 38	V-90	casada	id	no



LISTA ADICIONAL DE ELECTORES RESIDENTES, QUE COMPLETA LA DEL CENSO DE 1965

Provincia LéridaMunicipio CASTELLO DE FARFANYADistrito U^oSección U^aHoja n.º 3

Número	Cabeza de familia	Apellidos y nombre	Domicilio (entidad) Calle y número	Sexo y edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer y escribir
68	Cab	Monso Ros Gumersindo	Afueras	V-72	C	labrador	no
69	-	Muntane Rius Matilde	G. Urrutia 3	M-47	casada	sus labores	si
70	-	Muntañola Ramos Rosa	Dula 6	M-36	casada	id	si
71	Cab	Navarrete Perez Francisco	Cruz 14	V-76	C	labrador	no
72	-	Navarrete Rodriguez Antonia	id 14	M-35	casada	sus labores	si
73	-	Navas Cuesta Sebastian	San Roque 5	V-29	S	mecanico	si
74	-	Olmo Villena Luisa	San Antonio 7	M-33	casada	sus labores	si
75	Cab	Orpella Gra Jose	G. Urrutia 12	V-47	C	labrador	si
76	-	Ortiz Estany Ramon	C. Urgel 38	V-38	S	id	si
77	-	Parrot Gras Jaime	San Roque 33	V-32	S	id	si
78	-	Penella Moli M ^a Celia	Av 6 abril 6	M-23	S	sus labores	si
79	-	Porta Figueras Mercedes	Forrellats 10	M-63	casada	id	si
80	-	Porta Fontova Antonio	Cruz 8	V-24	S	labrador	si
81	Cab	Puas Casas Manuel	Pl. Mayor 2	V-43	C	id	si
82	-	Puertas Rius Agustina	Castillo 8	M-42	casada	sus labores	no
83	-	Regat Maig Encarnacion	San Antonio 34	M-56	casada	id	si
84	-	Requena Moya Carmen	Pl. Mayor 2	M-40	casada	id	si
85	Cab	Ribera Armengol Ramon	Forrellats 12	V-51	C	labrador	si
86	Cab	Ribera Riberas Dolores	Cruz 10	M-76	V	sus labores	si
87	Cab	Ribera Cervero Jose	St ^a Maria 2	V-36	C	labrador	si
88	-	Rius Roma Bautista	St ^a Fomingo 14	V-26	S	id	si
89	-	Rodriguez Valdivia Obdulia	Puente 1	M-21	casada	sus labores	no
90	-	Rosell Baldoma Maria	S. Antonio 26	M-44	casada	id	si
91	-	Rubies Burguet M ^a Dolores	Rueda 2	M-24	S	maestra	si
92	-	Rubies Cervero Teresa	San Roque 38	M-77	casada	sus labores	si
93	-	Rubies Espert Consuelo	G. Urrutia 12	M-47	casada	id	si
94	-	Rubies Freixes Josefa	Av 6 abril 13	M-33	casada	id	si
95	-	Rubies Guans Carmen	St ^a Maria 2	M-34	casada	id	si
96	-	Rubies Rubies Laura	Dr. Nart 3	M-21	S	id	si
97	-	Rubies Sabate Antonio	Av 6 abril 13	V-25	S	carpintero	si
98	Cab	Rubies Sabate Ramon	id 13	V-36	C	labrador	si
99	Cab	Sabate Cervero Concepcion	Torrente 7	M-73	V	sus labores	si
100	-	Sabate Domingo Paulina	Puente 1	M-47	casada	id	si
101	-	Sala Bertran Carmen	Torrente 21	M-70	casada	id	si
102	-	Santacreu Rubies Antonio	San Roque 16	V-28	S	labrador	si



LISTA ADICIONAL DE ELECTORES RESIDENTES, QUE COMPLETA LA DEL CENSO DE 1965

Provincia		Lérida	Municipio	CASTELLO DE FARFANYA	Distrito	Uº	Sección	Uº	Hoja n.º		4
Número	Cabeza de familia	Apellidos y nombre		Domicilio (entidad) Calle y número		Sexo y edad	Estado civil	Profesión		Sabe leer y escribir	
103	-	Santacreu Rubies Hortensia		San Antonio 10		M-23	S	sus labores		si	
104	-	Sellart Bullich Montserrat		Rueda 3		M-26	S	id		si	
105	-	Sellart Bullich Pilar		id 3		M-29	S	id		si	
106	-	Sicras Medina Antonia		Stº Domingo 33		M-38	casada	id		si	
107	Cab	Solans Chicot Remedios		Cruz 12		M-36	S	id		si	
108	-	Soldevila Orpella Dolores		Forrellats 12		M-47	casada	id		si	
109	Cab	Sole Garcia Francisco		Stª Maria 3		V-38	C	labrador		si	
110	-	Terre Pujol Antonio		Stº Tomas		V-25	S	id		si	
111	Cab	Teres Targera Jose		C. Urgel 14		V-38	C	id		si	
112	-	Tufet Coca Ana		id 14		M-32	casada	sus labores		si	
113	Cab	Tufet Maig Francisco		Fuente 1		V-60	C	labrador		si	
114	Cab	Tufet Maig Jose		Stª Domingo 37		V-66	C	id		si	
115	-	Vslenzuela Valenzuela Maria		Cuesta 4		M-32	casada	sus labores		no	

Figuran en la relacion 115 electores de Bajas

Electores que causan ALTA hasta el 31 de diciembre de 1968

1	Cab	Alcala Cano Antonio	St ^a Domingo 46	V-49	C	peon	si
2	-	Arimany Armengol Josefa	Torrente 9	M-24	casada	sus labores	si
3	-	Armengol Esteva Jose	San Roque 35	V-21	S	labrador	si
4	Cab	Armengol Orpella Ramona	Rueda 6	M-82	V	sus labores	si
5	-	Balaguero Armengol Cayetano	Arrabal 3	V-21	S	mecanico	si
6	-	Balaguero Armengol Teresa	Arrabal 3	M-21	S	sus labores	si
7	-	Bernat Guardia Carmen	San Roque 16	M-24	casada	id	si
8	-	Bernat Porta Nieves	Afuera	M-31	casada	id	si
9	-	Bernat Rubies Carmen	San Roque 5	M-25	casada	id	si
10	-	Bernat Semino Jose	Castillo 5	V-21	S	labrador	si
11	Cab	Boada Farre Jose	San Roque 36	V-34	C	labrador	si
12	-	Burgues Ariet Rosalia	id 28	M-47	casada	sus labores	si
13	-	Burguet Fernandez Ignacio	St ^a Domingo 41	V-21	S	labrador	si
14	-	Cabrera Ruiz Josefa	S. Antonio 3	M-36	casada	sus labores	si
15	Cab	Cabrerizo Lopez Gregorio	Hospital 7	V-38	C	albañil	si
16	-	Calvet Teres Rosario	San Roque 19	M-23	S	sus labores	si
17	-	Cabellas Cudos Francisco	G. Urrutia 3	V-23	S	labrador	si



LISTA ADICIONAL DE ELECTORES RESIDENTES, QUE COMPLETA LA DEL CENSO DE 1965

Provincia Lérida Municipio CASTELLO DE FARFANYA Distrito Uº Sección Uº Hoja n.º 5

Número	Cabeza de familia	Apellidos y nombre	Domicilio (entidad) Calle y número	Sexo y edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer y escribir
18	-	Coca Gras Araceli	P. San Antonio 3	M-21	S	sus labores	si
19	Cab	Coca Trepas Maria	Stº Domingo 37	M-58	V	id	si
20	Cab	Colomina Llobera Modesto	Torrente 9	V-27	C	labrador	si
21	Cab	Cordoba Calvez Francisco	San Antonio 3	V-32	C	Gº civil	si
22	-	Cornet Serra Javier	Stº Domingo 44	V-23	S	labrador	si
23	-	Corriu Porta Rosa	San Roque 36	M-33	casada	sus labores	si
24	Cab	Cudos Cervero Antonio	San Antonio 10	V-28	C	chofer	si
25	Cab	Daviu Calvet Prudencio	Stº Maria 19	V-23	C	labrador	si
26	-	Daviu Majos Rosa	Pl. Mayor 6	M-29	casada	sus labores	si
27	Cab	Domingo Teixidó Andrea	Hospital 18	M-64	V	id	si
28	-	Farre Sans Jose	Fuente 3	V-21	S	labrador	si
29	Cab	Farre Teres Jose	Forrellats 6	V-32	C	id	si
30	-	Fontova Farre Andres	Dula 15	V-22	S	estudiante	si
31	-	Fontova Muntane Miguel	Av 6 abril 27	V-22	S	labrador	si
32	-	Fontova Serra Catalina	Hospital 5	M-21	S	sus labores	si
33	-	Fontova Serra Josefa	Hospital 5	M-23	S	id	si
34	Cab	Garcia Garcia Francisco	San Antonio 3	V-34	C	Gº civil	si
35	-	Gensana Trepas Manuel	Av 6 abril 10	V-23	S	labrador	si
36	Cab	Gensana Trepas Miguel	Dula 3	V-32	C	labrador	si
37	-	Gonzalez Robles Esperanza	Puente 6	M-43	casada	sus labores	si
38	Cab	Guans Farre Ramon	Dr Nart 3	V-31	C	labrador	si
39	-	Hernandez Quesada Antonio	Torrente 15	V-23	S	mecanico	si
40	-	Lacasa Lacasa Pilar	Forrellat 6	M-25	casada	sus labores	si
41	Cab	Lomas Osorio Antonio	San Antonio 3	V-40	C	Gº civil	si
42	-	Lopez Muñoz Maria	Forrellats 10	M-39	casada	sus labores	si
43	Cab	Llovera Castella Eusebio	Afuera	V-35	C	labrador	si
44	-	Llovét Rubies Antonio	San Antonio 21	V-23	S	id	si
45	Cab	Mancho Burgues Jose	San Roque 24	V-24	C	id	si
46	-	Mancho Melendres Emilia	Hospital 8	M-21	casada	sus labores	si
47	-	Mancho Pujol Jose Mº	Stº Maria 15	V-23	S	labrador	si
48	Cab	Mangues Coca Jacinta	Rueda 1	M-65	V	sus labores	si
49	-	Martinez Lafuente Gregorio	San Antonio 3	V-28	S	Gº civil	si
50	Cab	Muntane Rius Matilde	G. Urrutia 3	M-48	V	sus labores	si
51	-	Nadal Orpella Pedro	Fuente 5	V-23	S	labrador	si
52	-	Navarro Abadia Antonia	Stº Domingo 48	M-36	casada	sus labores	si



LISTA ADICIONAL DE ELECTORES RESIDENTES, QUE COMPLETA LA DEL CENSO DE 1965

Provincia LleidaMunicipio CASTELLO DE FARFANYADistrito U^oSección U^aHoja n.º 6

Número	Cabeza de familia	Apellidos y nombre	Domicilio (entidad) Calle y número	Sexo y edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer y escribir
53	Cab	Navas Cuesta Sebastian	San Roque 5	V-32	C	mecanico	si
54	-	Ojeda Lopez Felix	Forrellats 10	V-21	S	albañil	si
55	Cab	Ojeda Perez Nicolas	id 10	V-45	C	pastor	si
56	Cab	Ortiz Estany Ramon	C. Urgel 4	V-40	C	labrador	si
57	-	Parrot Gotarda Salvador	Algerri 14	V-21	S	id	si
58	-	Parrot Gras Angel	id 14	V-22	S	id	si
59	Cab	Parrot Gras Jaime	San Roque 33	V-34	C	id	si
60	-	Perez Maestro Encarnacion	San Antonio 3	M-28	casada	dos labores	si
61	Cab	Porta Figuera Mercedes	Forrellats 10	M-65	V	id	si
62	-	Puig Botines Carmen	St ^a Maria 19	M-20	casada	id	si
63	-	Pujol Tarroja Antonio	San Roque 26	V-23	S	labrador	si
64	-	Pujol Tarroja Jorge	id 26	V-26	S	id	si
65	-	Rius Maig Jose	Condes Urgel 10	V-22	S	id	si
66	Cab	Rius Roma Bautista	Hospital 8	V-28	C	id	si
67	-	Ros Boldu Gumersinda	Duka 3	M-26	casada	sus labores	si
68	-	Rubies Burgues Carmen	Rueda 2	M-22	S	id	si
69	Cab	Rubies Cervero Teresa	San Roque 38	M-80	V	id	si
70	Cab	Rubies Freixes Josefa	Av 6 abril 13	M-36	V	id	si
71	-	Rubies Rubies Jose M ^a	St ^o Domingo 9	V-21	S	labrador	si
72	-	Rubies Rubies Laura	Dr. Nart 3	M-24	casada	sus labores	si
73	-	Ruiz Castellano Esperanza	San Antonio 3	M-33	casada	id	si
74	-	Salse Gasol Maria	St ^o Tomas	M-27	casada	id	si
75	-	Salse Regat Manuel	St ^a Maria 11	M-22	S	estudiante	si
76	Cab	Santacreu Rubies Antonio	San Roque 16	V-31	C	labrador	si
77	-	Santacreu Rubies Hortensia	San Antonio 10	M-26	casada	sus labores	si
78	-	Serra Costa Catalina	San Roque 33	M-25	casada	id	si
79	-	Siscart Daviu Salvador	Cruz 4	V-22	S	labrador	si
80	-	Solans Chicot Remedios	C. Urgel 4	M-38	casada	sus labores	si
81	-	Soldevila Canellas Josefa	San Roque 24	M-21	casada	id	si
82	-	Sole Fontova Jaime	Embata 7	V-22	S	labrador	si
83	-	Teres Ribera Miguel	Cruz 10	V-22	S	id	si
84	Cab	Terre Pujol Antonio	St ^o Tomas	V-27	C	id	si
85	-	Terre Rubies Maria	St ^o Domingo 13	M-21	S	sus labores	si
86	Cab	Tufet Coca Ana	C. Urgel 14	M-35	V	id	si
87	-	Valenzuela Valenzuela Maria	Hospital 7	M-33	casada	id	si



Figuran en la relacion 87 electores de Altas

LISTA ADICIONAL DE ELECTORES RESIDENTES, QUE COMPLETA LA DEL CENSO DE 1965

Provincia LéridaMunicipio CASTELLO DE FARFANADistrito U9Sección UaHoja n.º 7

Número	Cabeza de familia	Apellidos y nombre	Domicilio (entidad) Calle y número	Sexo y edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer y escribir
--------	-------------------	--------------------	------------------------------------	-------------	--------------	-----------	----------------------

CERTIFICO: Que la lista adicional que precede es la PROVISIONAL de electores en la Rectificación del Censo de 31 de diciembre de 1.968, relacionandose ciento quince electores de Bajas y ochenta y siete de altas. Sumando, por tanto los electores del Censo de 1965 y los de la actual rectificación, el resumen de la seccion es:

Censo general de residentes..... seiscientos noventa y ocho electores
Censo de Cabezas de familia y mujeres casadas,... quinientos setenta y tres electores



Lérida a 15 de febrero de 1.969

EL DELEGADO DE ESTADISTICA.

CERTIFICO: Que la lista se convierte en la DEFINITIVA de electores de esta Sección por no haber existido reclamación alguna contra ella durante el periodo legal de exposición al publico.



Lérida a 30 de abril de 1.968

EL DELEGADO DE ESTADISTICA.

CERTIFICO: Que la lista adicional que precede es la DEFINITIVA de electores de esta Sección, por estar conforme con el Censo Electoral de la misma, obtenido por la Delegación Provincial de Estadística y en ella se relacionan los electores residentes, cabezas de familia y mujeres casadas, que se indican en la diligencia consignada anteriormente

Lérida a 15 de mayo de 1.969

EL SECRETARIO DE LA JUNTA PROVAL DEL CENSO ELECTORAL

Vº Bº
PRESIDENTE

C E R T I -

FICACION DE E XPOSICION AL PUBLICO=

D. Pedro Desongles Sagarra, Secretario de la Junta Local del Censo Electoral
de Castelló de Farfanya (Lérida)

C E R T I F I C A: Que las precedentes listas adicionales de exclusiones e inclusiones del Censo Electoral de 1.965 y con referencia al 31 de diciembre de 1.968. han permanecido expuestas al publico en el tablón de Edictos de este Juzgado de Paz, los dias $\angle$ 18 al 21 de abril ambos inclusive. sin que durante dicho plazo de tiempo se hayan presentado reclamaciones de ninguna clase.

Y para que consta ente la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Estadística de Lérida. de orden y visto bueno del Sr. Juez de Paz- Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de este Distrito, expido el presente certificado en Castelló, de Farfanya a veintitres de abril de mil novecientos sesenta y nueve.



El Presidente

José Burqués